

# beurer MC 3800

## Masažna fotelja



### Uputstvo za upotrebu

Poštovani kupci,

Radujemo se što ste se odlučili za jedan proizvod iz našeg asortimana. Mi stojimo iza kvalitetnih i ispitanih proizvoda sa polja toplote, blage terapije, masažera, mjerenja težine, krvnog pritiska, tjelesne temperature, pulsa i zraka.

Molimo da ova uputstva pažljivo pročitate, sačuvate ih za kasniju upotrebu, učinite ih dostupnim trećim licima i poštujujte upozorenja.

Srdačni pozdravi,  
Vaš Beurer tim

### Obim isporuke:

- Masažna fotelja
- Naslonjač/jastuk za leđa
- Naslonjač/jastuk za glavu
- Daljinski upravljač/Ručni prekidač
- Set baterija



### UPOZORENJE

- Uređaj je namijenjen samo za kućnu/privatnu upotrebu.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina i više kao i osobe sa smanjenim psihičkim, osjetilnim i metalnim sposobnostima ili osobe sa nedostatskom iskustva i znanja samo ako su pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost ili su od iste doblji upute kako da upotrijebe uređaj.
- Djeca se ne smiju igrati sa uređajem.
- Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju vršiti djeca bez nadzora.
- Ukoliko se kabal/priključak ovog uređaja oštete, iste treba zamijeniti proizvođač kako bi se spriječilo nastajanje bilo kakvih ozljeda ili šteta.

### Opis simbola

Slijedeći simboli koriste se u ovom uputstvu i/ili na tipskoj pločici.

	<b>Upozorenje!</b> Upozorenje na opasnosti od povreda ili opasnosti po Vaše zdravlje.
	<b>Pažnja!</b> Sigurnosna napomena o mogućim oštećenjima na uređaju/priboru.
	<b>Važno!</b> Napomena o važnim informacijama.
	Koristiti samo u zatvorenim prostorijama.
	Nemojte stavljati igle u uređaj!

▷ Upućivanje na drugi pasus.

### 1. Upotreba u skladu sa namjenom

Masažna fotelja namijenjena je za masažu leđa i nogu.

Molimo da poštujuete sigurnosne napomene u ovom uputstvu za upotrebu.

Uređaj koristite isključivo na opisan način. Uređaj je namijenjen za ličnu upotrebu, ne za medicinske ili komercijalne svrhe.

## 2. Sigurnosne napomene

- Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu! Nepoštivanje napomena u nastavku može prouzrokovati materijalne štete ili ozljede.
- Uputstvo za upotrebu sačuvajte i učinite ga dostupnim i drugim korisnicima.
- Uputstvo za upotrebu prosljedite ukoliko uređaj nekome date.

### Strujni udar



#### Upozorenje!

- Kao i sa svakim drugim električnim uređajem, i ovom masažnom foteljom treba rukovati oprezno u cilju izbjegavanja električnih udara.
- Uređaj koristite samo na mrežni napon naveden na uređaju.
- Uređaj nemojte koristiti ako na istom ili priboru uočite oštećenja.
- Uređaj nemojte koristiti ako je slučajno došao u dodir sa vodom.
- Uređaj nemojte koristiti za vrijeme nevremena.
- Uređaj koristite samo u zatvorenim prostorima i izbjegavajte direktne sunčeve zrake.
- U slučaju defekata ili smetnji uradu uređaj odmah isljučite. Utikač izvucite iz utičnice.
- Nikada nemojte vući za kabal kako bi utikač izvukli iz utičnice.
- Nemojte uklještavati kabal.
- Kabal treba da bude udaljen od toplih ili vrelih površina.
- Pazite da uređaj, utikač i kabal ne dođu u dodir sa vodom, parom ili drugim tečnostima.
- Uređaj koristite samo kada su Vam ruke suhe.
- Uređaj nemojte izlagati udarcima i isti Vam ne smije ispasti.

### Popravke



#### Upozorenje!

- Uređaj se ne smije otvarati.
- Popravke električnih uređaja smiju vršiti samo stručne osobe. Nestručnom popravkom mogu nastati ozbiljne opasnosti po korisnika. Molimo da se u slučaju popravki javite svom trgovcu, jer u suprotnom Vam garancija neće vrijediti.
- Zatvarač ispod navlake se ne smije otvarati. Koristi se samo u proizvodne i tehničke svrhe.
- Nemojte stavljati igle ili druge špicaste predmete u fotelju.

### Opasnost o požara



#### Upozorenje!

Kod upotrebe suprotno od svrhe namjene odnosno nepoštivanja uputstva za upotrebu može pod okolnostima doći do požara!

- Uvijek pazite sa otvori za ventilaciju budu slobodni. Otvori za ventilaciju trebaju biti slobodni od prašine, dlaka i sličnog.
- Uređaj nemojte koristiti zajedno sa drugim električnim uređajima (npr. električnom dekom).
- Uređaj nemojte koristiti u blizini benzina ili drugih lako zapaljivih materijala.

### Rukovanje



#### Upozorenje!

Ovaj uređaj je isključivo namijenjen za masažu leđa i nogu ljudi. Uređaj ne može za zamijeni liječenje. Uređaj nemojte koristiti ako se jadne ili više upozorenja u nastavku odnosi na Vas.

#### Uređaj nemojte koristiti

- ako imate promjene ili povrede u predjelu leđa (npr. discus prolaps),
  - za vrijeme trudnoće,
  - dok spavate,
  - na životinjama,
  - za vrijeme aktivnosti ili radnji, za vrijeme bi nepredviđena reakcija mogla biti opasna,
  - nakon unosa supstancija koje uzrokuju ograničenu percepciju (npr. lijekovi koji ublažuju bolove, alkohol...),
- Ukoliko niste sigurni da li je uređaj pogodan za Vas, molimo da se posavjetujete sa Vašim liječnikom.

#### Molimo da konsultirate svog liječnika prije korištenja masažnog uređaja posebno ako

- bolujete od teškog oboljenja ili ste nedavno imali operaciju na gornjem dijelu tijela,
- nosite pejsmejker, implantate ili druga pomagala,
- bolujete od tromboze,
- bolujete od dijabetesa,

- imate bolove nepoznatog uzroka.
- Uređaj je namijenjen u svrhe opisane u ovom uputstvu. Proizvođač nije odgovoran za štete nastale nestručnom i nepažljivom upotrebom.
- Nikada nemojte posezati za masažnim mehanizmom i rotirajućim valjcima za vrijeme rada. Ovdje postoji opasnost od ukleštavanja.
- Nemojte stavljati predmete u otvore ili rotirajuće dijelove uređaja. Osigurajte da su pokretni dijelovi na uređaju uvijek slobodni.
- Uređaj nakon svake upotrebe ugastite na glavni prekidač .
- Kabal postavite tako da nikome ne smeta.
- Nikada nemojte stajati na uređaju niti stavljati predmete na uređaj.
- Nikada nemojte masirati dijelove koji imaju otekline, upale ili ekceme.
- Uređaj nemojte koristiti kod neobjašnjivih bolova u želucu.
- Uređaj može koristiti samo jedna osoba istovremeno.
- Maksimalna nosivost uređaja je 150 kg.



#### **Pažnja!**

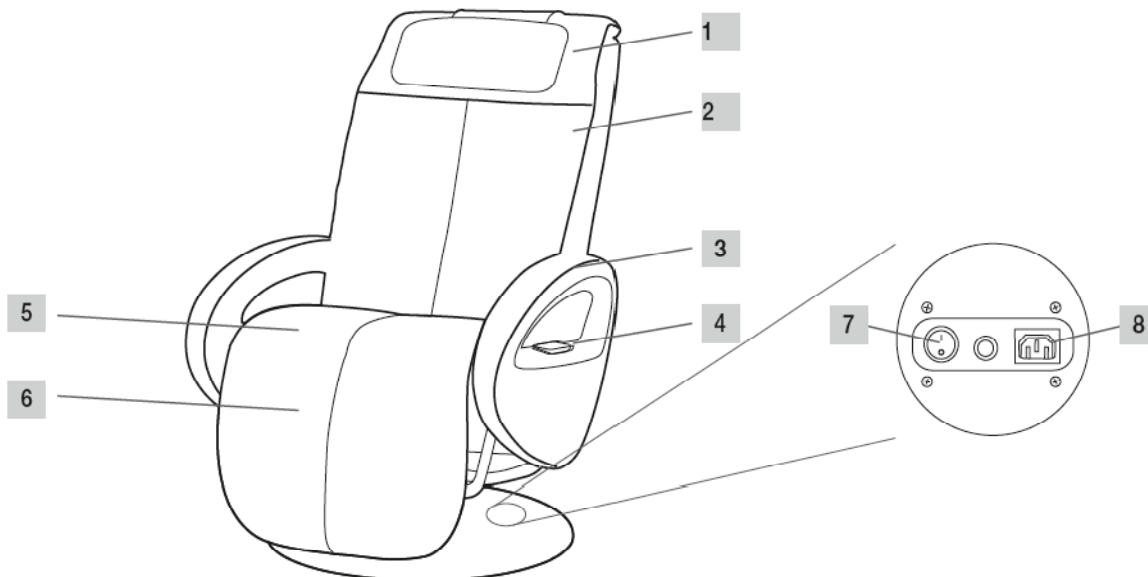
- Uređaj zaštitite od direktnih sunčanih zraka.
- Uređaj nemojte koristiti na temperaturi iznad 40 stepeni.
- Ako uređaj duže vrijeme ne koristite, prije ponovnog korištenja provjerite da li uređaj ispravno funkcioniše.

### **3. O uređaju**

Sa BeurerMC3800 Masažnom foteljom možete uživati u Vašoj vlastitoj masaži kod kuće. Ova masažna fotelja nudi različite vrste masaže za ugodnu i osvježavajuću masažu kod kuće. Masažna fotelja ima tri masažna programa sa različitim težistima. Masažna fotelja dodatno ima vibracionu masažu u području sjedala i nogu.

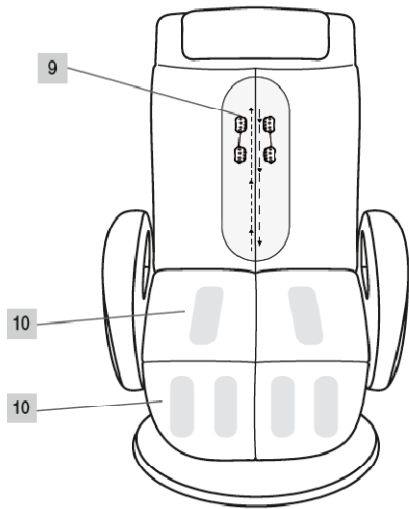
### **4. Opis uređaja**

#### **Vanjska strana**



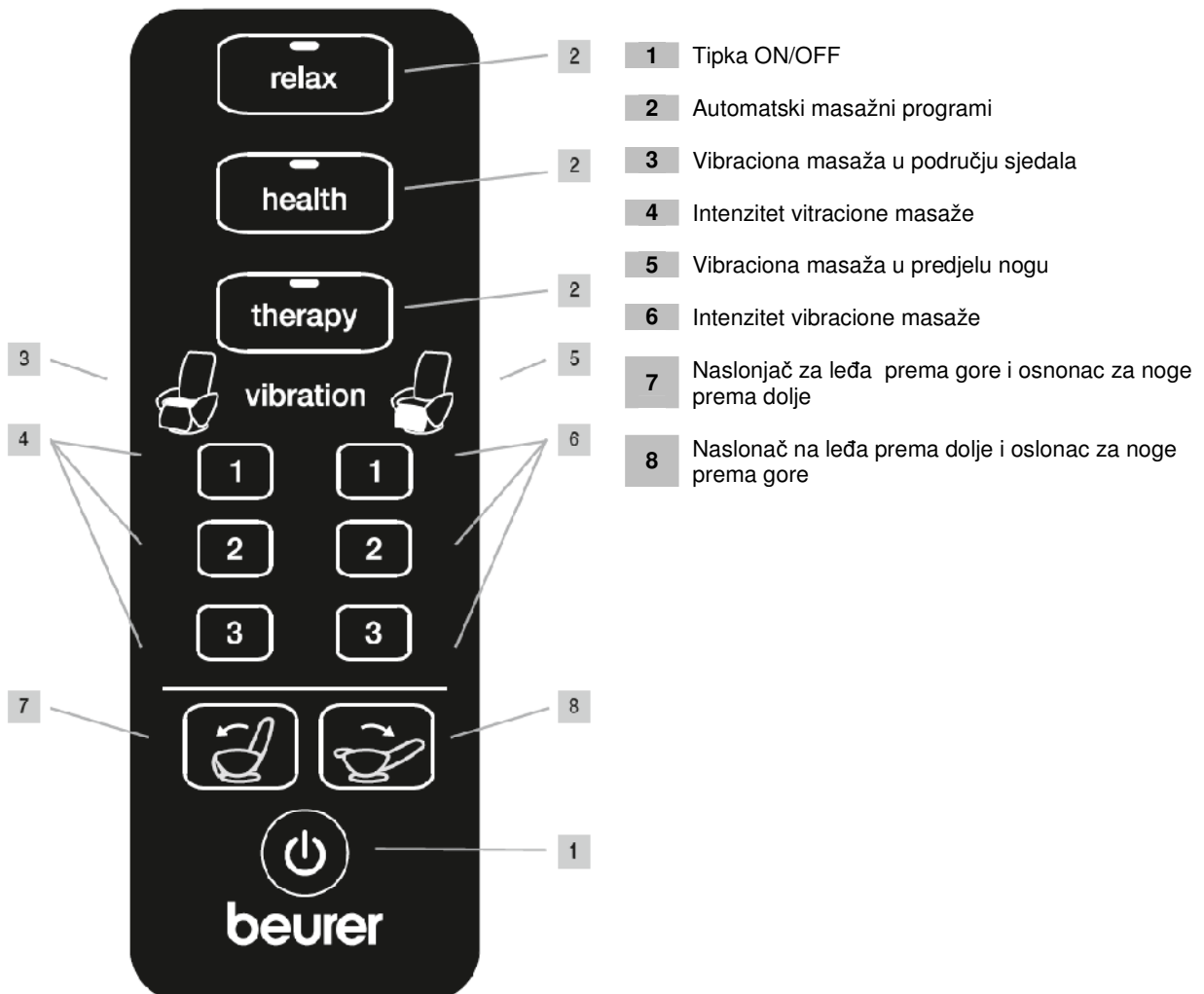
- |                            |  |                             |
|----------------------------|--|-----------------------------|
| <b>1</b> Jastuk za glavu   | <b>4</b> Daljinski upravljač/ručni prekidač sa pretincom za baterije | <b>7</b> Glavni prekidač    |
| <b>2</b> Naslonjač za leđa | <b>5</b> Jastučasto sjedište   | <b>8</b> Strujni priključak |
| <b>3</b> Naslonjač za ruke | <b>6</b> Oslonac za noge   |                             |

## Unutrašnjost uređaja



- 9** Masažni valjci
- 10** Područja vibracione masaže

## Ručni upravljač / daljinski upravljač



## Funkcije tipki na daljinskom upravljaču

### Tipka ON/OFF



> Pritisnuti tipku ON/OFF  
Nakon uključivanja naslonjač za leđa se spušta, a oslonac za noge se podiže.

### Masažni programi

- Masažna fotelja ostaje u poziciji koju ste Vi podesili i nakon isteka masažnog programa.
  - Masažu možete zaustaviti u bilo kojem trenutku. U tu svrhu pritisnite tipku ON/OFF.
- LED svjetla signaliziraju aktualno podešeni masažni program **relax, health, therapy**.

### Automatski masažni programi

Uređaj ima 3 automatska masažna programa **relax, health, therapy**.

Kod ovih programa masaže su kombinovane: gnječenje, udaranje, rotirajuća masaža i shiatsu masaža i masiraju se kompletna leđa.

#### relax



> Pritisnuti tipku **relax**  
*Počinje automatski masažni program.*  
*Ukupna dužina trajanja je 15 minuta. Nakon toga masažna fotelja ostaje u poziciji koju ste vi podesili.*

#### health



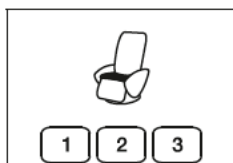
> Pritisnuti tipku **health**  
*Počinje automatski masažni program.*  
*Ukupna dužina trajanja je 15 minuta. Nakon toga masažna fotelja ostaje u poziciji koju ste vi podesili.*

#### therapy

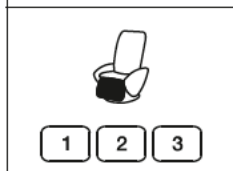


> Pritisnuti tipku **therapy**  
*Počinje automatski masažni program.*  
*Ukupna dužina trajanja je 15 minuta. Nakon toga masažna fotelja ostaje u poziciji koju ste vi podesili.*

### Vibraciona masaža; intenzitet



Postoje 3 postavke za vibracionu masažu u sjedalu.  
1 (slabo) / 2 (srednje) / 3 (jako)



Postoje 3 postavke za vibracionu masažu u dijelu za noge.  
1 (slabo) / 2 (srednje) / 3 (jako)



### Napomena

#### Vibraciona masaža, deaktivacija

Vibraciona masaža radi neovisno o masažnim programima.

Potrebno je pritisnuti tipku ON/OFF za deaktivaciju aktuelnog masažnog programa. Vibracionu masažu možete deaktivirati ponovnim pritiskom na tipku za intenzitet vibracione masaže. Jednim pritiskom na tipku za intenzitet vibracione masaže aktivirate vibracionu masažu, ponovnim pritiskom na istu tipku deaktivirate vibracionu masažu.

#### Tipke za poziciju za sjedeću i ležeću poziciju

Ovu funkciju moguće je uključiti sa i bez masaže.

#### Naslonjač za leđa prema gore, oslonac za noge prema dolje



- > Pritisnite tipku za poziciju
  - > Ponovo pritisnite tipku za poziciju.
- Naslonjač za leđa i oslonac za noge ostaju u aktuelnoj poziciji.*

#### Naslonjač za leđa prema dolje, oslonac za noge prema gore



- > Pritisnite tipku za poziciju
  - > Ponovo pritisnite tipku za poziciju.
- Naslonjač za leđa i oslonac za noge ostaju u aktuelnoj poziciji.*

## 5. Rad



### Upozorenje!

- Ambalažu držite van dometa djece.
- Postoji opasnost od gušenja.
- Prije nego što počnete koristiti uređaj, ponajprije pročitajte sigurnosne napomene upoglevlju Sigurnost.
  - ▷ Sigurnost na strani 2 i 3.



### Pažnja!

- Masažna fotelja bi mogla oštetiti Vaš pod. Ispod masažne fotelje postavite odgovarajuću poslogu koja ne klizi.

#### Mjesto za postavljanje fotelje

- Masažnu fotelju postavite na stabilnu i ravnu podlogu.
- Prije upotrebe uklonite sve prepreke ispred i iza masažne fotelje, kako bi naslonjač za leđa nesmetano mogli spustiti i oslonac za noge nesmetano podigli.

Raspakivanje i postavljanje

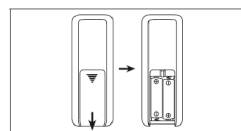
Masažna fotelja MC3800 isporučuje se u kartonu.



### Pažnja!

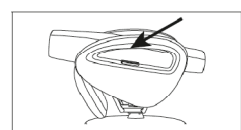
Nemojte koristiti oštre i špicaste predmete (nož za rezanje tepiha) za otvaranje kartona.

#### Korak 1



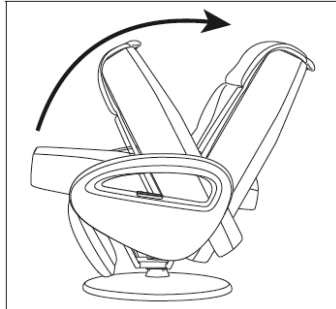
- > Ispravno umetnite 2 AAA baterije.

#### Korak 2



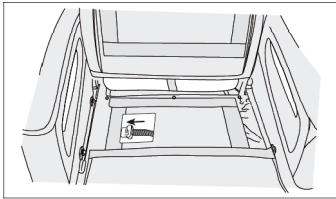
- > Otvorite karton i masažnu stolicu uzmite za označene držače
  - > Izvatite fotelju iz kartona.
- Za to su potrebne dvije osobe.*
- > Ambalažu u potpunosti uklonite.

### Korak 3



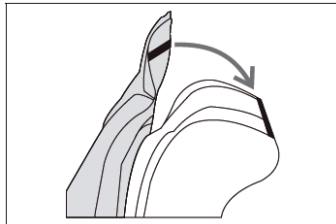
> Naslonjač za leđa otklopite prema gore u poziciju za sjedenje sve dok ne čujete blokadu za zaključavanje.  
Naslonjač za leđa sada stoji na cca. 115°.

### Korak 4



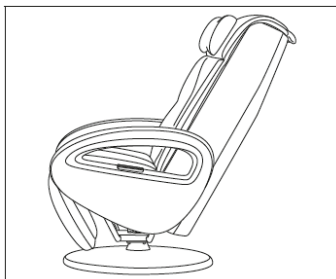
> Utikač pričvršćen na spiralnoj opruzi utaknite kako je to prikazano na slici.  
> Jastučasto sjedalo otklopite prema gore prema naslonjaču za leđa.

### Korak 5



> Donji kraj naslonjača za leđa i zadnji kraj jastučastog sjedala povežite uz pomoć zatvarača.  
> Jastučasto sjedalo zajedno sa Naslonjačem/jastukom za leđa stavite preko naslona fotelje i pričvrstite ispod površine za sjedenje pomoću predviđenog čička.  
> Naslonjač/jastuk za leđa i naslon fotelje povežite uz pomoć zatvarača.

### Korak 6



> Utikač uključite u utičnicu.  
> Uključite glavni prekidač na podnožju.  
> Masažnu fotelju upalite pomoću tipke ON/ON na daljinskom upravljaču.  
*Masažna fotelja je sada spremna za rad.*

## 6. Rukovanje



Upozorenje!

- Prije nego uključite i upalite uređaj, molimo da ponajprije pročitate sigurnosne upute u poglavlju Sigurnost.
- ▷ Poglavlje Sigurnost na strani 2 i 3.

Opasnost od prevrtanja!

- Na fotelji uvijek sjediti u sjedećoj poziciji i pažljivo. Na fotelju ne sjediti u ležeći položaj.



Pažnja!

- Ako dođe do iritacija bilo koje vrste, onda treba odmah prekinuti sa tretmanom masaže.



Važno!

- Nikada nemojte skidati naslonjač/jastuk za leđa za vrijeme masaže.

### Prije uključivanja

- Za vrijeme masaže nositi udobnu odjeću.
- Uklonite sve predmete iz džepova (npr. ključeve, džepne noževe, mobilne aparate).

- Zauzeti udobam i opuštajući položaj tijela.
- Sjediti uvijek u sredini fotelje tako da kičma bude između masažnih valjaka.
- Masaža u svakom trenutku treba da bude ugodna i opuštajuća. Masažu odmah prekinite ili promijenite položaj sjedenja ukoliko Vam masaža postane bolna ili neugodna.
- Ako uređaj ne koristite duže vrijeme, tada prije ponovnog korištenja uređaj provjerite da li ispravno funkcioniše.

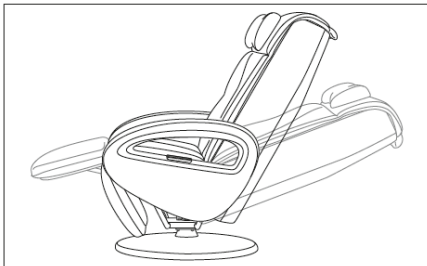
### Pokretanje masaže

> Pritisnite tiku ON/OFF na ručnom prekidaču/daljinskom upravljaču.

Nakon što uređaj uključite naslon za leđa se spušta, a naslon za noge se podiže. Uređaj paralelno opipava kompletna leđa kako bi obuhvatio veličinu korisnika. Nakon što uređaj opipa leđa aktivira se masažni program **relax**.

- Pritisnite tipku za intenzitet vibracione masaže kako bi podesili ili ugasili intenzitet vibracione masaže u predjelu leđa ili nogu.
- Vibracionu masažu možete upaliti ili ugasiti odvojeno za leđa i noge.

### Ležeća pozicija / sjedeća pozicija



- > Masažnu poziciju postaviti u željenu ležeću poziciju. Naslon za leđa i oslonac za noge možete podići ili spustiti. Ova funkcije možete podesiti sa ili bez upaljene masaže. Nije potrebno da za to aktivirate tipku ON/OFF.
- > Pozicione tipke za sjedeću poziciju i ležeću poziciju.

### Gašenje masažne fotelje

Nakon što završi masažni program, fotelja se automatski gasi. Aktualna pozicija masažne fotelje se zadržava.

Ovu poziciju možete da promijenite uz pomoć tipke za promjenu pozicije (pozicione tipke).

Ponovnim pritiskom na tipku ON/OFF pokreće se masažni program **relax**.

Pritiskom na tipku ON/OFF dva puta masaža fotelja se vraća u prvobitni položaj.



### Pažnja!

Uređaj koristite maksimalno 15 minuta neprestano. U suprotnom postoji opasnost od pregrijavanja. Prije ponovnog korištenja ostavite da se uređaj ohladi u trajanju od najmanje 30 minuta.

Za vrijeme masaže uređaj možete u svakom trenutku da ugasite uz pomoć tipke ON/OFF.

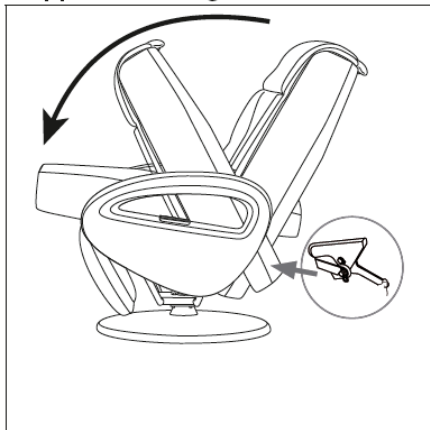
Masažna fotelja se vraća u prvobitni položaj.

> Masažnu stolicu ugasite na glavnom prekidaču u podnožju fotelje.

> Izvucite utikač iz struje (utičnice).

### Ostale postavke, mogućnosti rukovanja

#### Mehanizam sklapanja/otklapanja



Ovu masažnu fotelju možete da pospremite tako da štedite prostor. Možete je sklopiti.

> Ugasite ručni prekidač/daljinski uz pomoć tipke ON/OFF.

*Masažna stolica se vraća u prvobitni položaj.*

> Čim fotelja dođe u prvobitni položaj, istu ugasite na glavnom prekidaču u podnožju fotelje.

> Mrežni utikač izvucite iz utičnice.

> Jastučasto sjedalo otklopite prema naprijed.

> Izvucite utikač pričvršćen na spiralnoj opruzi, vidi **Korak 4**.

> Otpustite blokadu dolje na poleđini naslona za leđa.

> Naslonjač za leđa fotelje blago pritisnuti prema naprijed na sjedište.

Prethodno po potrebi naslonjač/jastuk za leđa položite nazat preko naslona za leđa fotel



## 7. Njega i čuvanje

### Upozorenje!

- Uređaj isključite na glavnom prekidaču nakon svake upotrebe i prije svakog čišćenja.
  - Mrežni utikač izvucite iz struje (utičnice).
- > Masažnu fotelju povremeno prebrišite suhom ili vlažnom krpom.  
> Svaka 2-3 mjeseca koristite krpu sa nešto sredstva za čišćenje umjetne kože i time prebrišite fotelju.  
> Nakon toga posušite fotelju uz pomoć čiste i suhe krpe.

Umjetna koža je osjetljiva na manoaču. Stoga masažnu fotelju uvijek čistite samo sa sredstvom za njegu umjetne kože.

### Važno!

- Uređaj čistite samo na navedeni način.
  - Tečnost ni u kojem slučaju ne smije da uđe u uređaj.
  - Nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže otapala.
  - Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje. Ista bi mogla oštetiti površinu fotelje.
- ▷ Mehanizam za sklapanje/otklapanje vidi gore.

## 8. Šta učiniti u slučaju problema

Problem	Uzrok	Otklanjanje
Čuje se zvuk trenja kada uređaj radi	Ovaj zvuk je normalan i proizvodi ga motor ili masažne kuglice koje trljaju o materijal.	Nema potrebe za bilo kakvim djelovanjem.
Nije moguće pokrenuti masažu.	Utikač nije uključen u utičnicu.	Uključite utikač u utičnicu.
	Masažna fotelja nije upaljena na daljinski.	Masažnu fotelju upalite na daljinskom.
	Osiguranje u masažnoj fotelji prekinulo je napajanje strujom.	Molimo da u ovom slučaju kontaktirate svoj trgovca.
Naslonjač za leđa i oslonac za noge ne mogu se podići ili spustiti.	Naslonjač za leđa i oslonac za noge su preopterećeni ili blokirani.	Uklonite objekte koji blokiraju uređaj.
Masaža se u toku rada zaustavi.	Aktivirana je zaštita od pregrijavanja.	Masažnu fotelju ugasite i ostavite da se ohladi u trajanju od 30 minuta, nakon toga je ponovo pokrenite.
	Postignuto je maksimalno trajanje rada.	
Daljinski ne radi.	Daljinski nije konfiguriran sa masažnom foteljom.	Kako bi daljinski konfigurirali sa masažnom stolicom, isti držite u pravu donje polovine naslonjača za leđa. Odstojanje ne smije da bude veće od 40 cm. Pritisnite tipku ON/OFF na daljinskom upravljaču sve dok se ne pojavi LED svjetlo iznad masažnog programa relax. Nakon 3-4 sekunde LED počinje sa blinka 4 puta i nakon toga se ugasi. Sada je daljinski upravljač konfiguriran i spreman za rad.

## 9. Tehnički podaci

Naziv proizvoda	Masažna fotelja MC3800
Mrežni napom/frekvencija	220-240 V ~ 50/60 Hz
Potrošnja energije	150 W
Dimenzije (u ležećoj poziciji)	Dužina 162 cm, širina 73 cm, visina 76 cm
Težina	Neto 50,5 kg, sa ambalažom 60,4 kg
Maksimalna nosivost	150 kg

## 10. Odlaganje

Molimo da ovaj aparat odlazete u skladu sa Direktivom za stare elektronske i električne uređaje 2002/96/EC – WEEE (WasteElectrical and ElectronicEquipment). Ukoliko imate dodatnih pitanja molimo da se obratite nadležnom komunalnom poduzeću.

